

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Biblioteca Provincial

Laguna

Teléfono núm. 164

CRONIQUELLAS

## Huelga de modistas

Las modistas de París han acordado declararse en huelga. ¿En huelga de qué? «La modista parisiense—ha dicho Henry Lavedan—es una muchacha muy mona, que alegra los bulevares y que, además, hace blusas, faldas y sombreros». ¿En huelga de qué se van a declarar las modistas de París? ¿En huelga de hacer blusas, faldas y sombreros, ó en huelga de alegrar los bulevares?

Las pobres modistas trabajan mucho y ganan muy poco. Eso de los hermanos pequeños y de la enfermedad del padre ó de la madre, no siempre es un pretexto, sino que, muchas veces, es verdad. Sólo que como las modistas son bonitas, no se las toma en serio. Para obtener la jornada de ocho horas y el jornal de cinco francos, hay que tener unos bigotes repugnantes y unos pantalones llenos de grasa.

¿Quién es capaz de concebir a una modista consciente? ¿Es que una modista tiene derecho a hablar de sociología y a invocar sus derechos de obrera? Si hubiésemos invitado a cenar a una modista y nos saliera contando todas esas cosas, ¿no nos consideraríamos estafados? Las modistas tienen que resignarse a su situación, ó perder toda nuestra simpatía. Este es el dilema. Nosotros las queremos porque son inconscientes, y de ningún modo toleraríamos que fuesen conscientes. Nos gustan así: un poco locas, un poco desprecupadas y un poco irracionales. Ellas verán lo que hacen. Al fin y al cabo, nosotros, los admiradores de las modistas, representamos para su presupuesto de ingresos tanto como el taller.

Por lo pronto, las modistas han decidido aplicar el sabotaje en los talleres. Cuando una cliente encargue una falda muy ceñida, ellas se la harán muy ancha; cuando quiera unas mangas muy largas, le harán unas mangas muy cortas. Las elegantes van a rabiar. O tal vez, de esta revolución de las agujas y los dedales, salga una nueva moda, más bonita que todas las del día.

En cuanto a la huelga, es muy difícil que llegue a organizarse, y, si se organiza, será una huelga de trabajo y no una huelga en el otro sentido de dejar de alegrar la vida a los paseantes del bulevar. Al contrario. Se pasearían todo el día, y los terribles Pérez de París se darían, extrañados: —¿Una huelga de modistas? ¡Pero si hay más modistas que nunca!

Julio Camba.

La división electoral

## INFORMACIÓN

Por real orden se invita á emitir informes para proceder á la reforma de la división electoral.

1.º Que por los gobernadores civiles de las respectivas provincias se interese de las Diputaciones y Ayuntamientos que en el plazo máximo de diez días se remitan á dichos Gobiernos los informes precisos acerca de las necesidades locales, detallando en todo cuanto se relacione con la reforma indicada y especificando las razones justificativas que los motiven, los datos que se estimen como generales, las estadísticas especiales de población para la agrupación de pueblos, las distancias entre los mismos, caseríos y demás residencias que existan dentro de los términos municipales, número de electores que deben tener las agrupaciones que se establezcan, colegios y secciones de las mismas y cuanto pueda afectar al particular para la mejora del servicio, y sobre todo para el más fácil ejercicio del derecho del sufragio.

2.º Que en el mismo plazo anteriormente señalado emitan también sus competentes y necesarios informes, y los remitan á los gobernadores las Juntas provinciales del Censo, una vez que estas entidades reúnan los datos y las opiniones de las Juntas municipales pertinentes al particular.

3.º Que los gobernadores publiquen esta disposición en Boletín extraordinario de la provincia, para que conocida de todas las entidades que

puedan considerarse interesadas en el asunto, remitan éstas, si lo estiman oportuno, sus alegaciones en el plazo dicho á los gobernadores civiles.

4.º Que una vez reunidos todos los informes y antecedentes expresados, los gobernadores los remitan inmediatamente al ministerio.

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

### Otra nota del Vaticano

Madrid 31 (22.10). El señor Canalejas ha manifestado que en estos momentos ocupase en estudiar la nota enviada por el Vaticano para contestarla en el próximo Consejo de ministros.

El jefe del gobierno califica dicha nota de inconcreta y enrevesada, por lo que cree probable que se solicitará una aclaración, ratificando en tanto el gobierno el contenido de la última nota, toda vez que el Vaticano mantiene hasta ahora sus anteriores puntos de vista.

Dícese que la táctica del Vaticano consiste en dilatar el asunto en espera de tiempos más favorables y de que abandone el poder el Sr. Canalejas.

En vista de estas intenciones, añade-se que el gobierno exigirá en breve una respuesta categórica, pues de lo contrario planteará oficialmente la ruptura.

### De Bilbao

Dicen de Bilbao que las autoridades han acordado adoptar medidas de rigor en vista de los desmanes y violencias de los huelguistas, á los que se han asociado muchos obreros que hasta ahora permanecían en actitud pacífica.

La situación considerábase verdaderamente grave.

### Cargas.—Detenciones

Llegan noticias alarmantes de Bilbao. Los huelguistas acuden á recursos de desesperación, entablando colisiones con las tropas.

Estas y las fuerzas de la guardia civil han dado varias cargas sobre los huelguistas, resultando algunos contusos.

Se han hecho también algunas detenciones.

La población muéstrase muy alarmada, temiéndose desagradables sucesos. La huelga sigue extendiéndose, hallándose paralizados varios oficios.

Las inmediaciones de las fábricas hallanse tomadas militarmente.

Dícese que hoy ocurrirán graves sucesos.

### El cólera

Los telegramas de Europa dicen que á pesar de la extremas medidas de precaución menudean los casos de cólera. En Italia sigue cundiendo el pánico.

El número de defunciones en los últimos días ha sido considerable.

En Viena se han registrado nuevos casos.

### Mesa.

## Una frase de Maura

Ha estado en Palma de Mallorca el señor Maura completamente restablecido.

Se le recibió con afecto, se le llevó en palmitas, se le obsequió de mil modos, se cantó un «Te Deum», de gracias por la salud del jefe de los conservadores.

«La Almudaina» recoge esta frase del Sr. Maura, que cree reveladora de su carácter:

«Entre las múltiples explosiones de entusiasmo que brotaron ante el señor Maura se oyó una voz que dijo «Muera la mano criminal», contestando instintivamente el Sr. Maura con un «No muera nadie».

Hermoso grito es ese que secundamos de bonísima gana. ¡Que no muera nadie! O lo que es igual: no deseamos la muerte de ningún prójimo, no matemos á nadie.

La frase es bella; pero en labios del exministro de la Gobernación cuando las sangrientas jornadas de Jumilla, Infesto, Salamanca y Barco de Valdeorras; en labios del jefe del Gobierno que aprobó ó no castigó la matanza de Osera; en labios del expresidente del Consejo que se negó á indultar al chico de la carbonería, Ramón Clemente García y á Francisco Ferrer Guardia, ¿qué significa esa frase? ¿Es un sarcasmo? ¿Es una manifestación de arrepentimiento? Queremos creer lo segundo.

### OBRA NUEVA

## EL MILITARISMO

por Guillermo Ferrero.

Un tomo, 4 pesetas.

De venta: Imprenta García Cruz.

## TODOS NEGLIGENTES

En el sensible conflicto de la huelga que venimos lamentando, hay que dolerse ante todo de la falta de decisión, de la carencia de voluntad y energía para afrontar decididamente este problema local que manos más diligentes y espíritus más resueltos hubieran solucionado de una vez.

No tenemos nada que reprochar al vecindario ni siquiera á las autoridades. Han cumplido sus deberes, exhortando el uno y gestionando las otras, aunque desgraciadamente con resultado infructuoso por la intransigencia de los dos factores que actúan en la huelga, aumentando cada día más las dificultades y los obstáculos. Pero el desaliento se ha apoderado ya de los elementos intermedios, y en estas circunstancias no caben exhortaciones ni súplicas. Hay que apelar á otros recursos, decíamos ayer, emprender otros rumbos, adoptar otras medidas, que todo estaría justificado para acabar con la inanición que nos mata y la incertidumbre que nos tiene desorientados, en mansa y resignada actitud de imploradores... Aquí no hay otro perjudicado que el pueblo, y éste tiene el derecho de exigir un remedio á esta dolencia crónica, que lentamente nos roba el vigor y la salud acumulados á costa del esfuerzo, el sacrificio y el trabajo de todos.

Por eso pedimos soluciones rápidas y radicalísimas; que por muy dolorosas que éstas sean, mayores serían siempre el quebranto del país y la extenuación de sus fuerzas, agotadas en lucha con la adversidad de los tiempos. Estas soluciones han debido estudiarse ya, y á estas alturas haberlas implantado para impedir que el daño de la huelga adquiriera tan honda raigambre. Tenemos por consiguiente que censurar la indolencia, la poca virilidad que en esta como en otras ocasiones han demostrado los elementos que más directamente sufren las consecuencias de este estado de cosas, ya de todo punto imposible sostener. Aludimos á los comerciantes, á los industriales, á la representación de los unos y los otros, que se han limitado á deplorar el conflicto estóicamente, pasivamente, como si asistieran en calidad de oyentes á un espectáculo que tiene la emoción de lo imprevisible y lo fatal. Nos ufamamos de tener una Cámara del Comercio y de la Industria, y ésta es la hora en que no sabemos de ninguna reunión que haya celebrado para tratar del inquietante asunto de la huelga. ¿Es que no les interesa á los señores comerciantes? ¿O es que pretenden dejárselo todo á las autoridades y á la prensa para que buenamente se entiendan con obreros y patronos, conciliando sus encontradas aspiraciones, obligándoles á transigir contra viento y marea? Pues con eso procedimientos no se va sino al fracaso. El comercio ha debido tomar cartas en el asunto, asociándose, agrupándose para defenderse, y á su lado estaríamos nosotros para ayudarle y secundar sus determinaciones. Pero fiarlo todo á las gestiones de las autoridades y á los ar-

tículos de la prensa, es como esperar que llueva la solución á fuerza de hinchar las nubes con buenos deseos y nobles propósitos.

Si aquí hubiera espíritu de colectividad la huelga no hubiera causado tantos perjuicios, ni nos hubiéramos pasado dos meses adiestrando las plumas y las lenguas con estériles comentarios ó vana palabrería.

Somos muy retóricos, eso sí, pero llegado el momento de un peligro, de un accidente como éste de la huelga, no sabemos ser buenos ciudadanos, y este defecto nos pierde irremisiblemente.

¿Por qué no hacemos, pues, la vida de la colectividad consciente, previsora, disciplinada, de donde nacen hoy las grandes fuerzas sociales, las supremas energías humanas? ¿Qué inconveniente hay en asociarse para sumar voluntades y entusiasmos, cuando aisladamente caminamos de tropiezo en tropiezo, exponiéndonos á graves contratiempos é irreparables dolores? Pues he aquí lo que deben hacer, ante todo, los comerciantes, los industriales, todos los elementos que sufren las consecuencias de la presente crisis: sumarse bajo una sola bandera de defensa, fomentar el espíritu de clase, hacer vida corporativa, educar á las nuevas generaciones en estos principios de solidaridad social, para poder marchar unidos y animosos, camino del porvenir, camino del progreso, camino de la vida que hoy va delante de nosotros esquiva, veleidosa, prodigándose unas veces, alejándose otras.

### COLABORACIÓN

## De un telegrama

Nuestro honrado gobernador señor Eulate, en un telegrama dirigido al Presidente del Consejo de Ministros, reseñando un banquete que se anunció en honor de los Diputados leonistas Sres Matos y Morote y que tuvo por postre entre espuma de champagne discursos acerca de la división de Canarias, tiene para algunos de los asistentes adjetivos encomiásticos.

En este telegrama se llama ilustre personalidad del partido local á don Carlos Navarro. Yo, con todo respeto, indico al Sr. Eulate que tal vez haya sufrido un error en esa calificación, debido sin duda á informes equivocados que interesadamente le diesen; alguien le informó también que D. José Franchy y Roca era un «hombre diabólico» y el admirable jefe del partido republicano de Las Palmas, es lo único bueno que en política existe en Gran Canaria.

El Sr. Navarro no es ilustre por que no tiene facultades para serlo. No conozco nada suyo que pueda ser elogiado; le falta talento, le falta inteligencia; sabe muy poco ó nada de cuestiones sociales y políticas y aún como médico, que es su profesión, casi es desconocido. Como orador es malo, abusa del latiguillo y de los lugares comunes y nunca le oí un pensamiento original, ni le ví tratar una cuestión en la cual me convenciese de que hablaba convencido.

Como político no es político. Es un señor que si se le pregunta qué ideas políticas profesa, no sabría contestar; unas veces fué zedista y otras antize-dista—que diría Unamuno—que en buen canario significa leonista y antileonista. Fué jefe de un partido que la malicia de las gentes llamó de los locos; este partido se formó con ovejas descarriadas del rebaño de León, ove-

jas que volvieron al redil con su jefe á la cabeza ante ciertas promesas de cargos y empleos.

Los ataques más duros á León y Castillo, publicólos «La Defensa», órgano periodístico de aquel manicomio, que al poco tiempo hizo un acto de contrición, y luego cantó las glorias del ex embajador.

Sé de una carta escrita por el señor Navarro al candidato á Diputado á Cortes que presentó aquel partido local frente á los leonistas, en la que en síntesis quería decir: Conveniencias particulares me obligan á dar una voltereta que me reconcilie con el cacique.

Es más, sospecho que ni aún la división defiéndela con sinceridad, y aun cuando sinceramente la defendiesen él y muchos leonistas, lo hacen de una manera arcaica, anacrónica. Mentan para apoyarla la tradición y el haber sido ideal de sus padres. La tradición es un fantasma que nos hace mirar para atrás embarzándonos de ese modo en nuestra marcha hacia adelante. Respecto á defenderlo como ideal de los antepasados es un absurdo. Las necesidades seguramente fueron distintas en la época pasada que en la actual; además, los padres podían haberse enriquecido; antes asustaba el hablar de autonomía y aún no hace quince años todos sabemos que á Pi y Margall se le llamó antipatriota por defender ese sistema, y creo fué el mismo León y Castillo quien contestando á Pi que pidió la autonomía para Cuba y Filipinas decía—¿Autonomía? ¡Jamás! ¡jamás! ¡jamás!—Hoy todos estamos convencidos de las inmensas ventajas del régimen autonómico.

No sé si se ha podido demostrar que no merece el Sr. Navarro y Ruiz ni ninguna de las personas de los diferentes grupos del partido leonista, un adjetivo encomiástico. Nuestro digno gobernador que en ocasiones hace el retrato de una persona con una palabra, tal vez encontrase la frase adecuada para estos hombres que se pasan la vida jugando al pim pam pum político, y á los cuales mueve el cordoncillo grotesco del egoísmo...

Y ahora estoy pensando que también se dice que el Sr. Navarro tiene alguien que le indica cuando se debe indignar y cuando tiene que ser apacible y amable, como una caricia. Luchó para no creerlo, pero bien puede ser verdad; siempre los comediantes necesitan apuntadores.

D. E. U.

## EL TIEMPO

Día 31 de Agosto

Temperatura máxima á la sombra . . . . . 29.1  
Mínima . . . . . 22.4  
Oscilación. . . . . 6.7

### DEL DÍA

## El cólera en Italia

Gitanos importadores.—Treinta muertos.—Provincias invadidas.—Medidas de las autoridades.

Se ha comprobado que la epidemia que se ha declarado en las provincias de Bari y Capitaná, enclavadas en la extensa región meridional italiana, lindante con el mar Adriático, que se conoce con el nombre geográfico de la Puglia, es la terrible enfermedad asiática. El examen bacteriológico ha constatado la presencia del «bacillus vírgula», característico del cólera morbo.

Hasta ahora han ocurrido 30 casos de muerte sobre cuya causa no queda la menor duda, y se tiene noticia de otros muchos sospechosos, seguidos también de defunción.

Casi todos los fallecimientos han ocurrido en Trani, importante ciudad marítima de la provincia de Bari.

Se cree que la epidemia ha sido importada á Italia por una tribu de gitanos, procedentes de Rusia, donde, como es sabido, es casi endémico el cólera, y produce sobre todo desde hace dos años, tremendos estragos.

Los vagabundos gitanos han sido detenidos, aislados y puestos en observación.

La alarma es grandísima en todo el país. Se teme que, á pesar de todas las precauciones, sea imposible impedir el contagio que pueden producir la co-

EN LA ISLA DE CUBA

Gratis durante tres años

Terreno situado en la línea del ferrocarril central y á 4 kilómetros de la línea que va á la Bahía de Nipe. Se hace contrato por diez años, no cobrando nada por los tres primeros. Los terrenos son propios para cañas, maíz, papas, cebollas, etc.

Hay terreno para tabaco, en la jurisdicción de Guisa, que se cede en las mismas condiciones.

Informes: Rosendo Villavicencio, Relojería, Villa de la Orotava. 2 m.

Crónica general

La Jira.—Mañana termina el plazo de la adquisición de billetes para la jira que organiza la Juventud Republicana.

El entusiasmo sigue en aumento entre los excursionistas, esperando que la concurrencia sea muy numerosa á pesar de los trabajos de zapa que están haciendo los clericales para deslucir este importante acto, por el solo hecho de ser organizado por la Juventud.

Ordenes severas.—El señor Gobernador civil ha circularizado órdenes terminantes para que se persiga á unos agentes de emigración, que según de público se dice, y por confidencias que nosotros tenemos, se dedican á reclutar familias para embarcarlas con destino á Cuba.

También ha dictado órdenes energicas dicha autoridad gubernativa para que en lo sucesivo no se permita la traslación de cadáveres de uno á otro término municipal, sin autorización de dicha autoridad, y previo el oportuno expediente, y también ha ordenado terminantemente á las autoridades de Las Palmas, que se persiga con verdadero rigor la venta clandestina de aguas minerales, plausibles medidas que ejercidas con escrupulosidad evitarán la continuación de innumerables abusos.

Obituario.—En la Laguna falleció el martes último una encantadora niña, hija de nuestro estimado amigo D. Manuel López Torres, habiéndosele dado sepultura en el Cementerio de esta capital.

Dámosle el más sentido pésame, el que hacemos extensivo á su señora esposa y demás familiares.

Vapor.—Según informes que tenemos el magnífico vapor correo alemán Bavaria llegará á este puerto de paso para la Habana el día 2 de Septiembre.

Como se anticipó por nosotros, este vapor inaugurará la nueva línea de Cuba y seguirá tocando en este puerto.

Quejas del vecindario.—Las repetidas quejas que recibimos, nos obligan á llamar de nuevo la atención del digno Sr. Alcalde, sobre la necesidad imperiosa de vigilar la calle de Numancia, convertida en vertedero de escombros, y lo que es aún mucho peor, en depósito de inmundicias.

Además, por falta de vigilancia viven aquellos vecinos en un campo de agramente.

Numerosos chiquillos organizan refidas pedreas sin que nadie trate de poner coto á tan peligrosos abusos.

Unimos nuestro ruego al de los denunciantes, esperando que la autoridad local circulará las órdenes oportunas para que no se repitan tales desahogos.

D. E. P.—Anoche falleció en La Laguna la Srita. María de la Soledad Gámez y González, hija de nuestro amigo D. Domingo Gámez, á quien lo mismo que á la demás familia de la finada, enviamos nuestro pésame.

La Benéfica.—Terminadas las vacaciones de verano, empezarán de nuevo esta noche las clases en la escuela de esta sociedad.

Viajeros.—En el vapor Antonio López se embarcó esta mañana para Cádiz, acompañado de su señora esposa é hijas, el comandante de marina de esta provincia Sr. D. Bernardo Navarro y Cañizares.

También marcha en el mismo vapor D. José Ruiz Arteaga, á quien acompaña su señora madre.

De la huelga.—Para esta tarde estaba convocada una nueva reunión en el despacho del Sr. Gobernador civil, para tratar de la huelga de estibadores de carbón.

Veremos si en esta ocasión hay mejor suerte.

Un consulado.—Leemos en La Opinión:

Nuestro distinguido amigo Mr. Bellamy, vicecónsul de Suecia en esta Capital, recibió ayer un telegrama del Conde Stromfeldt, ministro de aquella nación en Madrid, y actualmente en Stockholm, dándole la grata noticia de que este viceconsulado ha sido elevado á la categoría de Consulado en Canarias, con residencia oficial en Santa Cruz de Tenerife; mejora que hace tiempo venía trabajando Mr. Bellamy.

Real orden.—En número extraordinario del Boletín Oficial se ha publicado hoy una reciente real orden del Ministerio de la Gobernación

pidiendo informes á la Diputación provincial á los Ayuntamientos y á las Juntas del censo, para hacer una división territorial electoral.

El plazo marcado para dicha información es el de diez días.

Reclamación.—El Alcalde de la Villa de Paso, ha presentado reclamación en debida forma, contra el arreglo escolar publicado en el número extraordinario del Boletín Oficial de 25 de Febrero último.

Por la bahía.—Durante el mes de Agosto último han entrado en este puerto 172 vapores y 75 veleros que hacen un total de 247 buques.

Renuncia.—Los concejales del Ayuntamiento de Valverde (Hiero), D. Juan Padrón, y D. Francisco González, han presentado la renuncia de sus citados cargos, fundamentándola en motivo de salud.

De Sanidad.—El Inspector general telegrafía á esta dirección con fecha de ayer á las 20'10, lo siguiente:

“Noticias oficiales” recibidas acusan un caso cólera en Pozzoulo (Hungría). Reitérole gran vigilancia, para pasajeros y mercancías procedentes dicha nación en la que según noticias están ocurriendo casos citada enfermedad.

Incendio.—La guardia civil del puesto de Los Llanos comunica al Gobierno civil, que en el monte público de la Villa del Paso se ha declarado un incendio casual que duró algunas horas recorriendo el fuego una superficie de diez hectáreas próximamente.

Vapor correo.—Procedente de los puertos del centro de América ha fondeado esta mañana en bahía haciendo escala para la Península el trasatlántico español Antonio López, conduciendo 27 pasajeros para estas islas y 152 de tránsito.

Para Las Palmas y Cádiz ha zarpa-do esta mañana el vapor correo Hesperides con carga general, pasaje y la correspondencia de la Península.

Al Juzgado.—Por maltratar de palabra y obra á la anciana Pilar Sosa, ha sido denunciado al Juzgado municipal un individuo conocido por Juan el Canario.

Plancha de Comenge.—Por el Juzgado de instrucción de Gomera y Hierro ha sido devuelto á este Gobierno civil el expediente gubernativo instruido contra el Ayuntamiento de Valverde por un delegado que el Gobernador Sr. Comenge envió á dicho pueblo.

El citado Sr. Juez manifiesta, al devolver el expediente, que en tal visita de inspección no resulta, según lo actuado, delito alguno.

Efectos del anuncio.—Un periódico alemán ha estudiado los efectos que producen en el público los anuncios publicados en la Prensa. Según él, para tener algún éxito un anuncio debe publicarse por lo menos diez veces seguidas, á ser posible, en el mismo sitio del periódico. Los efectos se suceden entonces de la siguiente forma:

Primera inserción: el lector ni siquiera ve el anuncio.

Segunda inserción: lo ve, pero no se detiene á leerlo.

Tercera inserción: le pica la curiosidad y lo lee.

Cuarta inserción: el lector se fija en el precio del artículo anunciado.

Quinta inserción: se fija en las señas de la casa donde se vende el artículo.

Sexta inserción: habla del anuncio á su mujer.

Séptima inserción: se propone adquirir la cosa anunciada.

Octava inserción: la adquiere.

Se desea adquirir una máquina de escribir, de lance, en buen estado, sistema moderno, con escritura visible.

Diríjase al Sr. Secretario del Gobierno civil. 10

Pérdido, extraviado ó robado.—El domingo 28 del corriente, de Salamanca grande un grajo. Cualquiera que lo devuelva ó de informes sobre su paradero será gratificado.

Diríjirse al Consulado Inglés ó á Salamanca grande. 6

Léase siempre el final de la última plana de este diario. En todos los números se publican anuncios nuevos.

Se alquila el piso de la casa calle de Alfonso XIII, número 39. Informarán en la misma casa, Mueblería de Lecuona y Compañía, S. en C.

Coches.—Por no poder atenderlos su dueño, se vende un landeau y una jardinera-victoria, con tres caballos cada uno y sus correspondientes arneses.

Informarán, calle Sabino Bertelot esquina á Robayna (Potrero).

Con 25 por 100 de rebaja de precio de costo se vende un magnífico Piano-Pianola, con el que se celebró un concierto en el Hotel Orotava, procedente de la acreditada fábrica de Hamburgo M. F. Ruchals & Co. También se vende con el mismo descuento una buena colección de trozos musicales para dicho instrumento.

Diríjirse: Jacobo Ahlers. Marina núm. 31.

Sociedad de Edificaciones y Reformas Urbanas (COMPAÑIA ANÓNIMA)

Caja de ahorros

Table with financial data: Saldo anterior, Imposiciones durante la semana, Suma, Reintegros (1), Saldo.

Santa Cruz de Tenerife, 21 de Agosto de 1910. J. M. Ballester, Gerente.

50 céntimos

vale un tomo grande titulado „El Cocinero Universal“.

En la Imprenta García Cruz.

Al contado ó á plazos

se venden dos casas, una en el Barrio de Duggi y la otra en la calle de San Telmo.

También se permutarían esas casas por una finca rústica en las inmediaciones de esta Capital.

Dará razón D. Ramón Baudet, en el Parque Recreativo.

8 grandes tomos titulados: Hazañas de Rocambole, 2 tomos; Resurrección de Rocambole, 2 tomos; Ultima Palabra de Rocambole, 1 tomo; Las Miserias de Londres, 1 tomo; La Soga del Ahorcado, 1 tomo.

Todo por Ptas. OCHO!!

En la Imprenta García Cruz.

Paja para empaque

Ponemos en conocimiento de los señores exportadores de la isla, que tanto en los depósitos de Santa Cruz, como en los que tenemos en el Puerto de la Cruz, poseemos grandes cantidades de paja para empaque, de la llamada de Calais.

Para precios y demás datos dirigirse á Kuhner Henderson y C.ª, Alfonso XIII, número 58, Santa Cruz de Tenerife. 15 a

Se alquila

una casa en la calle de Alvarez de Lu-go (Barrio Duggi). Darán razón Viera y Clavijo, 13.

DICCIONARIO.—Se ha puesto á la venta el magnífico Diccionario Manual de la Lengua Española, publicado por S. Calleja. Es el más barato en relación con su volumen, y el más nuevo é interesante.

Esta obra forma un hermoso tomo, esmeradísimo impreso en papel superior, satinado, en 8.ª mayor (18 por 120 milímetros próximamente), con más de 1.700 páginas, encuadernado con lujo y solidez. Precio, 8 pesetas.

No se ha publicado más Diccionario manual ilustrado que éste: pues si bien algunos editores extranjeros anuncian obras de ese género, llenas de errores por cierto, con diminutos é imperfectos dibujillos que dicen representan pájaros, peces, hierbas, personas y objetos, en concepto nuestro no representan nada, ni eso puede llamarse ilustración de un libro.

Este Diccionario va documentado concienzudamente con millares de preciosos grabados, retratos, láminas enciclopédicas, cuadros y mapas en colores, todo nuevo y original.

De venta: en la Imprenta García Cruz.

Se alquila

la casa de planta alta, número 6, de la Plaza de la Iglesia, en esta ciudad, propia para huéspedes.

Informarán, Noria, número 23.

SE ALQUILA

la casa número 40 de la calle de Méndez Núñez. Dará razón D. Modesto Cambronero, Jefe de la cárcel.

El Cocinero práctico

Nuevo tratado de Cocina, Repostería y Pastelería, con interesantes artículos de Economía doméstica y Horticultura.—Parte de lo que comprende este libro: Describe minuciosamente el servicio de la mesa, el arte de trinchar, y todo lo referente á la cocina económica y á la de lujo de todos los pueblos civilizados. Contiene gran número de interesantes fórmulas de fácil ejecución y recomendadas por los más famosos cocineros nacionales y extranjeros; después de aquilatarlas en la práctica y á más del arte completo del pastelero y repostero, comprende un Manual de Economía doméstica en que se expone la manera de conservar las sustancias animales y vegetales, dirigir la matanza y salazón del cerdo, reconocimiento de las carnes triquinadas, elaborar el pan, practicar el lavado, y planchado, etc. Termina el libro con un Tratado de Floricultura. Nueva edición, ilustrada con 300 grabados.

Precio 4 pesetas, encuadernado. De venta: Imprenta García Cruz.



LA FUNERARIA

Imeldo Seris, 108 (accesoria)

Esta Agencia, atenta siempre cuando se necesitan sus servicios, acaba de adquirir un magnífico carruaje para conducción de cadáveres, el cual desde luego, puede prestar el servicio que se desea.

Teléfono número 422.

rrespondencia, las mercancías, y aún los mismos viajeros que, por no someterse á las incomodidades que pueda producirle la vigilancia sanitaria, la burlean al llegar desde los lugares infestados á cualquier otro punto.

El Gobierno ha decretado energicas medidas para evitar el contagio. Las autoridades de Trani, Bari, Andria, Barletta y Foggia han prohibido en absoluto la venta de frutas y hortalizas, cuya influencia en el desarrollo de la enfermedad está demostrada por la ciencia.

No puede precisarse toda la extensión del mal. Los vecinos de los pueblos castigados por la epidemia se resisten, por un egoísta interés mal entendido, á denunciar los casos de que tienen noticia, y esto contribuye á la difusión de la enfermedad.

Secretaría del Excmo. Ayuntamiento DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

ANUNCIO

En cumplimiento de acuerdo de dicho Cuerpo, adoptado en sesión de 24 de los corrientes, se abre un concurso público durante el término de diez días hábiles, contados desde el siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de esta provincia, para la presentación de proposiciones con objeto de llevar á cabo el derribo de la casa número 2 de la calle del doctor Allart, declarada ruinosas.

Dichas proposiciones se formularán en pliego cerrado, dirigidas al Sr. Alcalde y extendido en papel sellado de la clase 11, con un timbre municipal de 50 céntimos, y acompañados de la cédula personal al proponer.

El presupuesto de contrato formulado por el Sr. Arquitecto municipal y demás documentos relativos á la referida obra, se encuentran de manifiesto en esta Secretaría (Sección de policía urbana), todos los días no feriados, de una á tres de la tarde.

Lo que se anuncia para conocimiento de las personas á quienes interesa.

Santa Cruz de Tenerife 29 de Agosto de 1910.—El Secretario, Luis Sarmiento y Carta.

TAORO

Compañía de Hoteles y Sanatorium del Valle de Orotava

Por acuerdo del Consejo de Administración, y en cumplimiento de lo que preceptúa el artículo 28 de los Estatutos de esta Sociedad, se convoca á los señores Accionistas para celebrar Junta General ordinaria el día 4 de Septiembre próximo á la una de la tarde, en uno de los salones del "Hotel Martiánez" en este pueblo.

Puerto de la Cruz, Agosto 19/10.—Por La Taoro, Compañía de Hoteles de Orotava, Manuel García y H., Gerente.

ACTUALIDAD

EL CIRCUITO DEL ESTE

A partir de esta prueba, la aviación ha dejado de ser un ensayo limitado al campo experimental, para convertirse en una hermosa y práctica realidad.

Con mal tiempo, luchando contra el viento, contra la niebla y contra la lluvia, Latham, Bielovucic, Leblanc, Aubrun, los oficiales de ingenieros militares Aguaviva, Lethoux, Maillefer, Remy, Cammerman, Vuillerme y otros tan esforzados como gloriosos campeones de la cruenta conquista del aire, han recorrido centenares de kilómetros dirigiendo con absoluta precisión sus aparatos; se han elevado y han descendido á voluntad cuantas veces les fué preciso para orientarse ó para reponer esencia en los motores; han reparado averías, aterrizando para ello en donde mejor les convenía, y en el punto marcado, á la hora señalada, recibiendo de la multitud que les aguardaba la estruendosa ovación que todos y cada uno tenían bien merecida, dieron cima, por último, á la brillantísima empresa que se habían propuesto.

No son solamente los franceses los que están de enhorabuena por este éxito, científico, y, como tal, de y para todos.

Reconociéndolo así la Prensa europea, agotó los términos elogiosos cuando, por iniciativa de "Le Matin", se organizó el concurso, y hoy—con una sola excepción—, los agota de nuevo, al ser conocidos los resultados de la emocionante prueba. Y la excepción, en puridad, no es para tomarla en cuenta. Se trata de un periódico alemán, que, por sospechar peligros para la integridad de su país en el hecho probable de que un aviador francés traspasase en su vuelo la frontera, ha dado una nota descorde. La monomanía del espionaje no autoriza á tanto.

Por lo demás, hoy por hoy, los pilotos de las máquinas voladoras hartamente preocuparse del motor y de la brújula, para pensar ni en tomar notas ni en hacer apuntamientos. De su poner es que el "observador" que en los equipos militares acompaña al pilo-

to, se encontrará también sobreexcitado nerviosamente, al punto de no poder desempeñar su cargo. ¡Están fácil una "panne"!

Apenas terminada la prueba del circuito, Latham ha emprendido en aeroplano el viaje Paris Londres. Otro aviador, Moissin, se pasea de Calais á Douvres con la misma tranquilidad que aquí nos vamos en un pesetero á la Bombilla...

Decididamente, las cesas de la aviación "van que vuelan".

Leopoldo Bejarano.

Casa de salud operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Director: Dr. Voreundo Cabrera Barrio de los Hoteles (Gran Vía)

CIRUGIA GENERAL.—Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario.—Vías génito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).

Consulta todos los días, de 11 á 12, excepto los domingos.

ESPECTÁCULOS

Parque Recreativo.—Para esta noche se anuncia una gran función á beneficio de los trabajadores del Puerto de esta Capital, tomando parte en ella los aplaudidos artistas Walmar y Mari Ferni y Mary Tito, exhibiéndose, además, interesantes películas. El espectáculo será amenizado por la Banda municipal.

Dado el caritativo fin á que la Empresa del Parque destina los productos de esta función y los valiosos elementos que en ella toman parte, se espera esta noche un lleno en las dos secciones.

En el Teatro.—Los que conocíamos de antiguo el trabajo notable y exclusivo de los celebrados artistas Les Mingorances, confiábamos en la buena acogida que este público les dispensaría y no han sido defraudadas nuestras esperanzas á juzgar por las entusiastas ovaciones que anoche obtuvieron con motivo de su debut.

Isabelita y Florencio Mingorance son dos verdaderos artistas, cada uno en su género, que á la originalidad y buen gusto de cuanto ejecutan acompaña la esplendidez de su indumentaria y la corriente de simpatía que desde su presentación en escena logran establecer con el público.

Este, que ocupaba anoche la mayoría de las localidades del Teatro, puesto que se vendieron todas las butacas para la segunda sección, aplaudió con entusiasmo á la simpática y notable bailarina y celebró con continuas carcajadas el graciosísimo tango que cantó y bailó Florencio Mingorance.

La concurrencia quedó muy satisfecha y seguramente será muy numerosa esta noche que se celebrará la primera función de moda, dividida en tres secciones, en la que el precoz pianista Manolito Funes nos deleitará con escogidos números de concierto de su variado repertorio.

El cinematógrafo contribuirá por su parte al éxito de la velada, con interesantes películas que el nuevo aparato que posee el Sr. Velázquez proyecta con verdadera claridad y firmeza completa.

Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Consejo de ministros extraordinario

Madrid 11 (11'45). Se ha reunido el gobierno en Consejo de ministros para tratar de los graves sucesos que desde ayer se vienen desarrollando en Bilbao.

Dióse cuenta de los informes que transmiten aquellas autoridades, en los que se refleja la gravedad de la situación y el temor de que hoy ocurran nuevos disturbios por el estado de excitación en que se hallan los huelguistas.

Se declara el estado de guerra.

El Consejo de ministros ha acordado declarar el estado de guerra en Bilbao. Inmediatamente se le telegrafió al gobernador para que rescinda el mando en la autoridad militar.

Las últimas impresiones

Las noticias particulares que llegan de Bilbao dicen que sigue en aumento la agitación.

La población hallase consternada ante el temor de sangrientos episodios.

Las tropas halláanse en las calles.

En Zaragoza. Otra huelga general

Dicen de Zaragoza que se ha acordado también la huelga general en aquella población.

Pocos gremios secundaría. Créese que fracasará.

Por si acaso

En otras capitales adoptanse grandes precauciones, temiendo que cunda la agitación de Bilbao y Zaragoza.

Toda la opinión muéstrase alarmadísima por el malestar que se observa entre los obreros de España, pues no se recuerda un período de mayor agitación, lo que hace presagiar acontecimientos ruidosos.

Mesa.

# ALFRED WILLIAMS

Escritorio y depósito general, Marina 11

Depósito principal de Materiales de empaque, Marina 55

## Especialidad en

MATERIALES PARA EL EMPAQUE DE FRUTOS  
(importados directamente de los países productores)

Cereales y Harinas \*\*\* Maquinaria inglesa

Agencia de Casas acreditadas de Inglaterra, Francia, Alemania, Suecia, Noruega y Bélgica

Agente general y apoderado en Canarias de la Compañía de Seguros contra incendios

Guardian Assurance Company Limited de Londres

Representante y apoderado en Canarias de Sperling & Williams de Londres

## Sucursal en Canaria

Escritorio y depósito general, Viera y Clavijo, 24

Depósito principal de materiales de empaque, Carretera al Puerto de la Luz (Alcantarilla)

# BAZAR TENERIFE

48, Alfonso XIII, 48

ESQUINA Á TEOBALDO POWER

Gran almacén de MUEBLES de todas clases.  
Extenso surtido en artículos de fantasía, propios para regalos.  
Exposición permanente en POSTALES, siempre novedades.  
Especialidad en JUGUETES, APARATOS ELÉCTRICOS, PIANOS, ESPEJOS é infinidad de artículos.  
Fábrica de SOMMIERS y CATRES metálicos, lo mismo que COLCHONES y ALMOHADAS de crin, lana, pluma y miraguano.

**Se sirven toda clase de encargos.**



## ¡Se acabaron los Borrachos! CURA RADICAL

El POLVO COZA es el mejor remedio ó antidoto que se conoce en el mundo.  
Existen dos formas; la cura secreta, que se administra sin que el paciente se dé cuenta de ella, y la cura voluntaria, ambas fáciles de tomar.  
El POLVO COZA se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua ó en alimentos, sin saberlo el bebedor.  
Teniendo á su alcance tan prodigioso medicamento para la cura radical de la borrachera, debe curarse y evitar las consecuencias desastrosas de tan terrible enfermedad.

Es mucho más barato curarse que seguir tomando.

El POLVO COZA es garantizado inofensivo

Escriban pidiendo informes, que envían gratis ó personalmente á

AVELINO GONZÁLEZ, Santa Rosalía 41.—Santa Cruz de Tenerife.

## Academia preparatoria

para escuelas especiales de Ingenieros, de Industrias, de Comercio, incluso el Profesorado; asignaturas del Bachillerato, etc.

## Colegio de primera enseñanza

anexo á dicha Academia. Enseñanza Elemental y Superior con sujeción á los programas de ingreso de las diferentes carreras.—Idiomas.

Robayna 7 y Méndez Núñez 10.—Juan Gaviño.

## FE DE VIDA

de venta en la Imp. García Cruz, San José, 36.

## Exito St.

Para desarrollar el caspa. Para quitar el colorido, no para fortalecer la cabellera. Para rizar el cabello sin que sea más duradero el on. Para prevenir toda enfermedad. Para curar el herpes constante antisepsia de las peluqueros. Para suavizar el afeitado, no estropear las inoculaciones.

Pídase en todas las

Droguerías y Perfumerías de

En la Laguna, D.ª Laura González. Orotoguez Ballester. Las Palmas, Droguería de Santa Cruz de la Palma, D. Juan Lozano y Sres. Morales y Díaz.

Depositorio general: José Santa Cruz de Tenerife.

## Imprenta García Cruz

36, San José, 36  
Santa Cruz de Tenerife

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos y de encuadernación de libros.\*\*\*\*\*  
Prontitud, esmero y precios módicos.  
Visitar sus talleres y os convenceréis.

## Probad mis calzados \*\*

Los de más lujo y duración. Gran aceptación en todos los pueblos de la Provincia, por ser este calzado esmeradamente cosido á mano por acreditados operarios.

Pedid siempre el calzado á los acreditados almacenes El Siglo XX.

ALFONSO XIII, n.º 10  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

## Nicolás Dehesa Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.  
Pagos telegráficos.—Cartas de crédito.  
Descuentos y Cobros.—Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

## NOVELAS

de varios autores se acaban de recibir en la Imprenta García Cruz, calle de San José, número 36.

## Papel de hilo

superior, cuadrado, se vende en la Imprenta García Cruz.

## Recibos de alquiler

De venta, Imprenta García Cruz, San José 36.

**Hamburg Amerika**  
Para la Habana directamente  
El magnífico vapor correo alemán  
**Beveria**  
llegará á este puerto el 2 de Septiembre, admitiendo carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.  
Agente, Carlos I. R. Hamilton, en casa de los señores Hamilton y C.ª

## Se alquila

la casa calle de San Francisco, número 62.  
Dará razón Pedro Torres, Plaza de la Constitución.—Salón Modas.

## Pinillos Izquierdo y C.ª

El magnífico vapor español

## Catalina

de 5000 toneladas, llegará á este puerto el día 2 de Septiembre de paso para

OPORTO, CADIZ Y BARCELONA

Con comodidad disponible para pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y hueco para carga.

Agentes, Elder Dempster & Co. Alfonso XIII, 84.

## Se vende

la casa Flores número 1 segundo. Un motor á petróleo, sistema Gardner de 1½ caballos de fuerza. Un árbol de transmisión de 5 m. por 4 cm., con accesorios de 5 poleas, correas, etc. Una máquina picadora. Una báscula, un coche y otros enseres propios para la industria de tabaco.

Darán razón, Castillo 75.

## EMPLEADO

Persona seria, con bastante práctica, se ofrece por horas para trabajos de escritorio. Informan en esta Imprenta

## SE ALQUILAN

habitaciones, y se ofrece una nodriza á media leche.

Darán razón, calle de Duggi, 25.

## AL PÚBLICO

Se hacen medias y calcetines sin costura. Composturas á precios económicos. Se borda en blanco y colores. Se dan lecciones de bordados, encajes y flores.—Marina, número 13.

## PEINADORA

Se ofrece al público una peinadora que acaba de llegar de Madrid. A 10 céntimos peinado y por semanas á 1 peseta. Por meses 3 pesetas. Se enseña á la que quiera aprender, por 25 pesetas, adelantadas.

Calle de San Lucas, 44.

## Se venden

dos casas en esta Capital, calle de San Roque número 77 y Puerto Escondido número 4.

En esta última darán razón.

El carcelero pasó de derecha á izquierda una ficha de marfil, y bebió un abundante trago de vino del Rhin.

—Al tener otro as, contaba dos imperiales—murmuró combinando su ataque.—No es por adularos, Mein-herr Otto; pero más me gusta jugar con vos que con Albert ó Goetz... A vos, si algún defecto os conozco, es el de ser demasiado discreto... ¡Sí, señor, lo dicho! Cuando pienso que jamás me habéis dicho una palabra sobre esas lindas y pequeñitas cartas que recibís de Francia...

Otto dejó escapar una sonrisa melancólica.

—¡Qué letra tan bonita!—añadió maese Blasius.—¡Cuanta hermosura no se adivina en la mano que la ha trazado!... Y aproposito, ¿sabéis que hace ya un mes que no habéis contestado?

Otto bajó los ojos, y una nueva sonrisa entreabrió sus labios.

—Lo que es el nombre—dijo el acaide—no corresponde, por cierto, á la letra... ¡Qué diablo! ¡llamarse madama Batailleur... una mujer hermosa!...

Otto siguió guardando silencio.

—Vamos, vamos—prosiguió maese Blasius;—veo que el asunto no os agrada... Tengo bastos, Mein-herr Otto, y los juego.

El bastardo continuó un segundo buscando entre sus naipes el que le convenía jugar.

El ruido misterioso habia cesado y la imaginación de Otto estaba por cierto bien lejos de la partida.

Los pasos del vigilante, debilitados por la distancia, dejaban oír un ligero rechinar parecido al que producen dos pedazos de hierro que se frotan uno con otro.

en sus capas pasar apresuradamente por junto á las paredes murallas de la cárcel de Francfort.

El silencio solemne que reinaba en el interior, sólo era turbado por los lentos pasos de los carceleros, que velaban por los corredores.

Los bastardos habitaban tres aposentos contiguos cuyas ventanas, provistas de gruesas barras de hierro, caían á un patio separado sólo de la calle por el muro del recinto.

En el patio habia un centinela; pero maese Blasius, primer alcaide de la cárcel de Francfort, estaba en la persuasión de que las barras de hierro y la imponente altura de la pared, hacían que fuese todo inútil el enojoso paseo del soldado austriaco.

Sin embargo, mantenía en su puesto á este último por respeto únicamente, á lo que se dice, de que nunca sobran precauciones.

Gozaban los bastardos de una fama tal de destreza, que sin duda hubiera puesto en cuidado á un alcaide ordinario, pero no á maese Blasius.

El alcaide los trataba muy bien suavizando todo lo posible el fastidio de su cautividad. De día tenían los tres permiso para reunirse, y una vez llegada la hora en que los reglamentos de la cárcel exigían la soledad, maese Blasius, bueno y complaciente, tenía gran satisfacción en beber algunos vasos de vino del Rhin, y en charlar fumando una pipa con cada uno de sus tres cautivos á su turno.

Aunque su antiguo señor, el conde Gunther, jamás habia consentido en reconocer á sus sobrinos por hijos de Ulrico, Blasius, sin embargo, los miraba como de la familia, y departía con ellos cordialmente.

# Frutera Line

Salidas del Puerto de la Cruz para Hamburgo

**Gottard** el 1 de Stbre. del Puerto de la Cruz.  
**Hans Leonhardt** el 8 id. id.  
 Estos vapores reúnen las mejores condiciones para el transporte de fruta, efectuando su descarga en almacenes expresamente contruidos al efecto.  
 Agentes, *Hardisson Hermanos.*

# Jacob Ahlers

Lista de los vapores que se esperan

Las fechas son aproximadas

DIA	VAPOR	Ton.	DESTINO
1 Stbre.	Reischtag	4500	Las Palmas, Dakar, Rufisque y Costa de Africa
2/3	Alexandra Woermann	4800	Madera, Dover, Hamburgo
3	Tijuca *	4800	Madera, Lisboa, Rotterdam y Hamburgo
4	Hans Woermann	5600	Las Palmas y Costa Africa
8	Kronprinz	5700	Southampton, Amberes y Hamburgo.
12	Erna Woermann	7300	Las Palmas y Costa Africa
17	Eleonore Woermann	5100	Conakry y Costa de Africa
19	Gertrud Woermann	7500	Swakopmund, Lüderitbusch Cape Tow, y Costa Oriental de Africa
23	Lucie Woermann	5100	Southampton, Boulogne, y Hamburgo
29	Admiral	6300	Southampton, Amberes y Hamburgo

\* Llevan frutos.

## Línea de Vapores Fruteros

DE

## OTTO THORESEN (Christiania)

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas Canarias y Londres  
 SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE

Día	Septiembre	el magnifico vapor	San Lucar
8			Santa Cruz
15			San Miguel
22			San Telmo
29			Santa Cruz

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el "Middleton Wharf" uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta.

Para más informes dirigirse á las oficinas de **Otto Thoresen**, calle de la Marina, 3 Santa Cruz de Tenerife.

## COMPañIA TRASATLÁNTICA

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Septiembre de 1910

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
		Cádiz y Barcelona.
P. DE SATRUSTEGUI	9	Montevideo y Buenos Aires.
M. L. VILLAVERDE	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
SAN FRANCISCO	15	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
MANUEL CALVO	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana para Veracruz.
ANTONIO LÓPEZ	Agost. 30/31	Cádiz, Barcelona y Génova.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.  
 Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

**Óttop Thoresen**  
 Línea de vapores interinsulares  
 Los vapores por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo á los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo á Santa Cruz de Tenerife.

### Vapor Sancho

Los viernes por la noche directo á Santa Cruz de la Palma prosiguiendo á los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar á Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.  
 Paramás informes dirigirse á las oficinas de

Otto Thoresen, Marina 3, (entresuelo)

## HAMILTON & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan.  
 Las fechas son aproximadas.

DESTINO	VAPOR	Día
Londres	Insizwa.	26 Agosto
	Grantully Castle *	1 Stbre.
	Ruapehu	2 "
	Cluny Castle *	4 "
	Waiwera	5 "
	Orari	5 "
	Durham Castle	7 "
	Salamis *	12 "
	Tainui	13 "
	Galeka *	14 "
Karamea	15 "	
Goth	22 "	
Liverpool	Olive Branch	13 Stbre.
Hamburgo	Westerwald, vía Coruña, Santandery Havre	2 Stbre.
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa	Dunluce Castle Tintagel Castle	19 Agosto 1 Stbre.
Cape Town Hobart Wellington N. Z.	Corinthio Ruahine Arawa	25 Agosto 5 Stbre. 22 "
Cape Town y Puertos de Australia	Marathon *	2 Stbre.
Puertos de Brazil y Río de la Plata, Punta Arenas, Valparaiso y Puertos del Pacífico hasta San Francisco.		
Varios	Bavaria, para la HABANA directamente.	2 Stbre.

\* Estos vapores harán escala en Santa Cruz de Tenerife, siempre que haya carga ó pasaje suficiente.

Compre usted **La Novela Moderna**, nueva é interesantísima publicación, que ve la luz los días 5, 15 y 25 de cada mes, y cuyas obras, completamente inéditas, en España, están escritas por los mejores novelistas de Europa, especialmente ingleses, por ser éstos los que mejor cultivan la literatura los asuntos policíacos, á los que dan una nota de emoción é interés no alcanzada en ningún otro país, y en los que se inspira la mayor parte de los volúmenes de esta notable publicación.  
 De venta en la Imprenta García Cruz.

### NO ENCARGUE

usted ningún trabajo tipográfico, ni encuadernación de sus libros, sin antes visitar los talleres de la **IMPRENTA GARCÍA CRUZ** establecidos en Santa Cruz de Tenerife, calle de San José número 36, donde le servirán á usted con el mayor esmero y prontitud, y á precios muy económicos.  
 Las tarjetas de visita se entregan en este establecimiento, perfectamente terminadas, á los quince minutos de recibir los encargos.

La Teneduría de Libros al alcance de todos.  
 Precio, 2'50 Pesetas.  
 De venta: Imprenta García Cruz.

**Bodegas Bilbainas**  
 Vinos superiores de REUMATICO...  
 Después de que haya usted probado todo remedio para el Reumatismo, tome las **Pastillas Anti-Reumáticas** D. J. DE N. COLET.  
 Embrutes Médicos acreditados en eficacia.  
 Gerente: Juan Claverie. Teobaldo Power, 12 á 14.



LA ROPA QUE VISTE  
 A LA HUMANIDAD  
 HA SIDO COSIDA CON  
 MÁQUINA  
**SINGER**  
 LA SUPREMACÍA DE LA MÁQUINA SINGER  
 ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER las que se fabrican y venden anualmente.  
 LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER, ES LA **SINGER "66"**  
 REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA  
 Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.  
 37, ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife.

**Chargeurs réunis**  
 PARA EL HAVRE  
 El magnifico vapor francés **Amiral Courbet** deberá llegar á este puerto el 9 de Septiembre.  
 Admite carga.

Para Dakar, Guinea, Costa de Marfil Costa de Oro y Dahomey  
 El vapor francés **Campinas** llegará á este puerto el 18 de Septiembre.  
 Admite carga.  
 Agentes, *Hardisson Hermanos.*

**CALENDARIOS AMERICANOS.** Los mejores, los más bonitos.—De venta Imprenta García Cruz.

**VELOX**  
 Saldrá de este puerto todos los domingos á las 6 de la mañana, para los puertos del Sur, regresando los miércoles á la tarde.  
 Admite carga y pasajeros.  
 Para informes, *Miller, Wolfson y C. Marina 3.*

**Chargeurs réunis**  
 Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
 El vapor francés **Amiral Rigault de Genenilly** llegará á este puerto el día 28 de Septiembre. Admite carga y pasajeros.  
 Consignatario, R. García, casa de los señores *Hardisson Hermanos.*

El buen hombre no podía olvidar que había comido durante mucho tiempo el pan de Bluthaupt.  
 La noche de que vamos á hablar, Otto era el favorito, pues maese Blasius hacía ya rato que les acompañaba; Albert y Goetz habían apagado sus lámparas: sin duda estaban ya dormidos. La estancia de Otto estaba por lo contrario iluminada; y él y maese Blasius, sentados junto á una mesa, que sostenía un enorme jarro de barro, dos vasos y un juego de naipes, departaban amistosamente.  
 El alcaide era ya viejo, y aunque conservaba su robusta apariencia, sus cabellos habían encanecido.  
 La estancia presentaba un aspecto de comodidad. El bastardo tenía un buen lecho con cortinas, un bufete para escribir y anchos y cómodos sillones. Vestía con una especie de caprichosa elegancia, y como en otro tiempo el color encarnado dominaba en su traje.  
 Los años parecían haber resbalado sobre su frente pura y firme como un mármol.  
 En aquel momento en que su fisonomía gozaba del reposo, había en sus facciones un reflejo de indolente fiereza, pero bajo aquella pasajera pereza, no tardaba en adivinarse un vigor indomable, un corazón decidido.  
 Maese Blasius barajaba con cuidado y lentitud los naipes que acababan de servir para una partida de *imperial* diestramente disputada.  
 —Cortad, Otto —decía— soy mano... No creáis que me agraden mucho las cosas que vienen de Francia; pero ¿qué queréis? este bribón de juego debe exceptuarse: me gusta mucho... Vuelvo, pues, y marco un punto...  
 Recogió Otto sus doce cartas, alineándolas entre sus dedos. Estaba inmóvil su fisonomía, y otros muchos

más perspicaces que maese Blasius le hubieran creído dedicado completamente á su juego.  
 Sin embargo, alguna imperceptible señal hacía de cuando en cuando traición, mostrando estar ocupado en una seria meditación: experimentaba momentos de olvido, durante los cuales, inquietos y distraídos sus ojos, se fijaban repentinamente en el espacio; extendía algunas veces su cuello, y su inclinada cabeza vendía entonces el esfuerzo hecho por su atento oído.  
 Oíase un ruido débil, muy débil en la inmediata estancia. Era imposible definir la naturaleza de semejante rumor, que cesaba por intervalos; pero era para comenzar de nuevo poco después, aunque de una manera casi imperceptible...  
 Este ruido era lo que preocupaba al bastardo.  
 XIV  
 LA FUGA  
 El ruido que tanto distraía á Otto no llegaba á los oídos de maese Blasius, entregado como se hallaba en cuerpo y alma á su partida de *imperial*.  
 —Cinco cartas—dijo después de haber examinado los recursos con que podía contar en su juego—cuarenta y siete al punto... ¿Va bien?  
 —Bien—repuso Otto.

## Cintas para coronas...

En la Imprenta García Cruz, calle de San José, núm. 36, se les imprime á las cintas para coronas fúnebres, las inscripciones que se deseen en oro, plata, bronce, etc.  
 Se entregan terminadas á los diez minutos de haberse recibido el encargo en esta Imprenta, calle de San José, n.º 36, junto á la casa habitación del médico D. Diego Costa.

**En 15 minutos**  
 se entregan 100 tarjetas, bien impresas, con los tipos de letra que se quiera. Hay variada colección de cartulinas.  
 En la Imprenta García Cruz, calle de San José, núm. 36.

**Se vende** la casa calle de Callao de Li. manúmero 31. Darán razón Salón modernista, Cruz Verde número 20 (e) ó Pilar 48.  
**A 1, 2 y 4 Ptas.**  
 se venden libros de cocina, en la Imprenta García Cruz, San José, 36.  
 IMPRENTA GARCÍA CRUZ.-SAN JOSÉ 36